

Isa

Chapter 46

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	כָּרַע	جھک-گیا	בֵּיל	بیل	קָרַס	گر-گیا	נָבו	نبو	הָיוּ	ہو-گئے	עָצְבֵיהֶם	اُن-کے-بت	לַחֲיָה	جانوروں-کے-لیے	וּלְבַהֲמָה	اور-مویشیوں-کے-لیے	תְּמָרֵי-אֶתְהָאֵי-בֹוֹנֵי	تمہارے-اٹھائے-ہوئے	H5385	H0929	H6091	H1961	H7164	H1078	H3766
	עֲמוּסֹת	لدے-ہوئے	מִשָּׂא	بوجھ	לְעֹפָה:	تھکے-ہوئے-کے-لیے														H5889	H6006				

جانوروں بارے تھکے ہیں سکتے جا اٹھائے بُت جو تمہارے ہیں۔ رہے پھر اٹھائے کو بتوں کے اُن جانور لادو اور ہیں، گئے گر کر جھک نبو اور بیل دیوتا کے باہل ہیں۔ گئے بن بوجھ کا

2	קָרַסוּ	گر-گئے	קָרַעוּ	جھک-گئے	יִחְזְיוּ	اکٹھے	לֹא	نہیں	יִקְלוּ	وہ-قادر-ہوئے	מִלֵּט	بچانے-کے-لیے	מִשָּׂא	بوجھ-کو	וְנַפְשָׁם	اور-اُن-کی-جانیں	בְּשִׁבִי	قید-میں	הִלְכָה:	چلی-گئیں	H1980	H5315	H4422	H3201	H3808	H3766	H7164
---	---------	--------	---------	---------	-----------	-------	-----	------	---------	--------------	--------	--------------	---------	---------	------------	------------------	-----------	---------	----------	----------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

ס
—

ہیں۔ رہے جا میں جلاوطنی خود اب اور سکے، نہ بچ سے بننے بوجھ وہ ہیں۔ گئے گر کر جھک دیوتا دونوں کیونکہ

3	שָׁמְעוּ	سنو	אֵלָיו	میری-طرف	בֵּית	گھرانے	יַעֲקֹב	یعقوب-کے	וְכָל-	اور-سب-	שְׂאֵרֵית	باقی	בֵּית	گھرانے	יִשְׂרָאֵל	اسرائیل-کے	הָעַמִּים	اٹھائے-ہوئے	מִנִּי-	سے-	רַחֵם	رحم	H0990	H6006	H3478	H7611	H3605	H3290	H4043	H8085
	הַנְּשָׂאִים	گود-میں-لیے-گئے	מִנִּי-	سے-	רַחֵם:	پیٹ																		H5375						

ہی پہلے سے پیدائش ہو، رہے بوجھ لئے میرے تم ہی سے پیٹ کے ماں دو! دھیان افراد، ہوئے بچے کے گھرانے کے اسرائیل اے سنو! گھرانے، کے یعقوب [] اے ہوں۔ رہا پھر اٹھائے تمہیں میں

4	וְעַד-	اور-تک-	זְקִנְהוּ	بڑھاپے	אֲנִי	میں	הוּא	وہی	וְעַד-	اور-تک-	שִׁבְה	بال-سفیدی	אֲנִי	میں	אֲסֹבֵל	اٹھاؤں-گا	אֲנִי	میں	עֲשִׂיתִי	بنایا	וְאֲנִי	اور-میں	אֲשָׂא	اٹھاؤں-گا	H5704	H2209	H0589	H1931	H5704	H0589	H7872	H0589	H5445	H0589	H0589	H5375	H0589
	וְאֲנִי	اور-میں	אֲסֹבֵל	برداشت-کروں-گا	וְאֲמַלֵּט:	اور-بچاؤں-گا	ס	—																		H4422	H5445	H0589									

میں بھی آئندہ اور ہے، رہا کام ہی میرا سے ابتدا یہ گا۔ پھروں اٹھائے تمہیں تک جانے ہو سفید کے بال تمہارے گا، رہوں وہی میں تک ہونے بوڑھے تمہارے گا۔ رکھوں بجائے تجھے کر بن سہارا تیرا بھی آئندہ گا، پھروں اٹھائے تجھے

5	לָמִי	کس-سے	תְּדַמּוּנִי	تم-مجھے-تشبیہ-دو-گے	וְתַשּׁוּנִי	اور-برابر-کرو-گے	וְתַמְשְׁלֵנִי	اور-مجھے-ملاؤ-گے	וְנִדְמָה:	اور-ہم-ملتے-جلتے-ہوں	H4310	H1819
---	-------	-------	--------------	---------------------	--------------	------------------	----------------	------------------	------------	----------------------	-------	-------

ہو؟ مانند میری جو گے کرو سے کس موازنہ میرا تم گے؟ ٹھہراؤ برابر کے کس مجھے گے، کرو سے کس مقابلہ میرا تم

تک تکمیل وہ فرمایا نے میں کچھ جو دو، دھیان کرے۔ پورا منصوبہ میرا جو آدمی ایسا ایک سے ملک دُردراز ہوں، رہا بَلا پرندہ شکاری میں سے مشرق
گا۔ کروں پورا وہ باندھا نے میں منصوبہ جو گا، پہنچاؤں

12 **שָׁמַעוּ** **אֵלַי** **אֶבְיָרִי** **לֵב** **הֲרַחֲקוּם** **מִצְדָּקָה:**
سنو میری-طرف سخت-دل دل-والو دور راستبازی-سے
[H8085](#) [H0413](#) [H0047](#) [H7350](#) [H6666](#)

سنو! میری ہو، دُور کہیں سے راستی جو لوگو ضدی اے

13 **קִרְבָּתִי** **צְדָקָתִי** **לֹא** **תִרְחֹק** **וְהִשְׁוֵעֵתִי** **לֹא** **תֵּאָחֵז** **וְנִתְתִּי**
میں-نے-قريب-کی اپنی-راستبازی نہیں دور-ہے اور-میری-نجات نہیں دیر-کرے-گی اور-میں-دوں-گا
[H7126](#) [H6666](#) [H3808](#) [H7368](#) [H8668](#) [H3808](#) [H0309](#) [H5414](#)

בְּצִיּוֹן **תְּשׁוּעָה** **לְיִשְׂרָאֵל** **תַּפְאָרְתִּי:** **ס**
صیون-میں نجات اسرائیل-کے-لیے میری-شان —
[H6726](#) [H8668](#) [H3478](#) [H8597](#)

شوکت و شان اپنی کو اسرائیل گا، دُور نجات کو صیون میں گی۔ ہو نہیں دیر میں آنے کے نجات میری ہے۔ نہیں دُور وہ ہوں، لایا ہی قریب راستی اپنی میں
گا۔ نوازوں سے